

இடிப்பாரை இல்லாத ஏமரா மன்னன் கெடுப்பா ரிலானுங் கெடும்.

குறள் # 4 4 8

#KalviApp

1. கடிந்து அறிவுரைக் கூறும் பெரியாரின் துணை இல்லாதக் காவலற்ற அரசன், தன்னைக் கெடுக்கவும் பகைவர் எவரும் இல்லாவிட்டாலும் கெடுவான்.

2. தீயன கண்டபோது கடிந்து சொல்லும் துறைப் பெரியவரைத் துணையாகக் கொள்ளாத பாதுகாப்பு அற்ற அரசு, அதைக் கெடுப்பார் இல்லாமலேயே தானாகவே கெடும்.

The king, who is without the guard of men who can rebuke him, will perish, even though there be no one to destroy him.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா